

Lehendakaritzaren Ebazpena Resolución de Presidencia: Gaia / Asunto:	2 / 2022	Erref. / Ref.:	AIA/or
Arloa / Área: Interesatua / Interesado:	2021EKO KULTURA SORMENERAKO DIRULAGUNTZAK EMATEA / OTORGAR LAS SUBVENCIONES PARA LA CREACIÓN CULTURAL 2021 KULTUR ETXEA ADMINISTRAZIOA / AULA CULTURA ADMINISTRACION		

AURREKARIAK:

I.- 2021eko irailaren 1ean Presidenteak hartutako 221 zenbakidun Ebazpenaren bitartez, Kultur Sormenerako dirulaguntza emateko deialdia onartzea erabaki zen eta, horrela, deialdi horretako berriazko oinarri arautzaileak eta helburu horretara bideratutako aurrekontua, zeina, gehienez, 120.000 eurokoa izango den, onartu ziren.

II.- Aipaturiko deialdiaren oinarriak aplikatuz eta 2021eko irailaren 1eko BAOean argitaratutako iragarkian adierazten zen moduan, eskabideak aurkezteko epea BAOan argitaratu eta biharamunean hasi zen.

III.- 1. xedapeneko 1. puntuan zerrendatutako pertsonak dirulaguntzen eskabideak egin dituzte bertan zehaztutako epean eta moduan. Eskabidearekin batera, eskatzaile bakoitzak deialdia eratzen duten berriazko oinarriak eskatutako agiriak aurkeztuko ditu.

IV.- 1. xedapeneko 1. puntuan zerrendatutako erakunde guztiek egiaztatu dute zerga-betebeharrekin eta Gizarte Segurantzako betebeharrekin egunean daudela.

V.- 1. xedapeneko 1. puntuan zerrendatutako erakundeetako inork ez du egun Getxoko Kultur Etxetik jasotako dirulaguntzarik justifikatu gabe.

VI.- Azaroaren 23ko 334/2021 ebazpenez Balorazio Batzordearen izendapena egiten da.

VII.- Balorazio Batzordeak aurkeztutako eskabideak alderatu ditu eta, ondoren, horien artean lehentasun-ordena bat jarri du deialdia eratzen duten berriazko oinarrien 9. oinarriari jasotako balorazio-irizpideen arabera, 2021eko abenduaren 22ko aktan jasota

ANTECEDENTES DE HECHO:

I.- Mediante Resolución de Presidencia nº 233 de fecha 1 de septiembre de 2021 se aprobó la convocatoria de subvenciones para la creación cultural, aprobándose así mismo las bases específicas reguladoras de dicha convocatoria y el presupuesto máximo destinado, por importe de 120.000 euros.

II.- En aplicación de las bases de la antedicha convocatoria, y tal y como constaba en el anuncio publicado en el BOB el 15 de septiembre de 2021 el plazo de presentación de solicitudes comenzaba el día siguiente a su publicación en el BOB.

III.- Por las personas relacionadas en el punto 1º de la parte dispositiva se ha presentado, en tiempo y forma, solicitud de concesión de subvención. Cada solicitante acompaña los documentos requeridos en las bases.

IV.- Por todas las entidades relacionadas en el punto 1º de la parte dispositiva se ha acreditado estar al corriente de sus obligaciones fiscales y para con la Seguridad Social.

V.- Ninguna de las entidades de entre las relacionadas en el punto 1º de la parte dispositiva, tienen actualmente pendiente de justificación subvención alguna recibida del Aula de Cultura de Getxo.

VI.- Mediante Resolución 334/2021 de 23 de noviembre se procede al nombramiento de la Comisión de Valoración.

VII.- Por la Comisión de Valoración se ha realizado la oportuna comparación de las solicitudes presentadas y posterior establecimiento de una prelación entre las mismas, de acuerdo con los criterios de valoración recogidos en la base 9ª de las

dagoelarik.

bases específicas reguladoras de la convocatoria, según consta en acta de 22 de diciembre de 2021.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Dirulaguntzak Ematea Arautzen duen Udal Ordenantza, 2004ko abenduaren 30eko Osoko Bilkuran onartua.

II.- Azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra.

III.- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Legearen Erregelamendua onartu zuena.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Ordenanza Municipal Reguladora de la Concesión de Subvenciones, aprobada por Acuerdo de Pleno de 30 de diciembre de 2004.

II.- Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

III.- Real Decreto 887/2006 de 21 de julio, por el que se aprobó el Reglamento de la Ley.

ERABAKI DUT

1º.- Prozedura honen xede diren diru-laguntzak ematea jarraian adierazten diren pertsonen, ondoren adierazten den zenbatekoan eta jarduerarako.

VENGO EN DISPONER

1º.- **Otorgar las subvenciones** objeto del presente procedimiento a las personas que se identifican a continuación, por el importe y para la actividad que a continuación se señala:

DIRULAGUNTZA LERROA / LÍNEA DE SUBV.	ONURADUNA/ BENEFICIARIO (NAN/DNI)	PROIEKTUA/PROYECTO	ZENBATEK OA/IMPORTE (€)
A	Maitane Sarralde Usía	Des^nuda	3.000
A	Denis Santacana Maiztegi	Islada	3.000
A	Arantxa Iurre Etxarri	Filomena en Cumbre Vieja	3.000
A	Konrado Mugertza Urkidi	Tenor Constantino	3.000
A	Idoya Rouco Axpe	Azkorri	3.000
A	Alba Cirarda Larrinaga	Yo mismo	3.000
A	Unai Baiges Yurre	Siglo XXI "Aburridxs como ostras"	3.000
B	Elena Saenz Alvarez	Remolino	3.000
B	Gorka Minguez Macias	El Chef	3.000
B	Nerea Sciarra Calero	Pomo d'oro	3.000
B	Victor Gonzalez Rubio	Getxo bajo las balas	3.000
B	Tamara Lucarini Cortes	Prioridades	3.000
B	Pablo Rios Orbañanos	La nueva normalidad	3.000
B	Imanol Arrieta Valcuende	Miñoi	3.000
C	Raquel Onzain Rodriguez	Reitxelo	3.000
C	Marta Perez Lopez	Cenizafragua	3.000
C	Jon Piris Zulueta	Pasieran	3.000
C	Alvaro Real de Asua Aguirrezabal	Trampas	3.000
C	Gorka Rodriguez Gomilla	Getxoztarrak gogoz	3.000
C	Ines Goñi Alonso	Mississippi Queen & The Wet Dogs	3.000
C	Sara Oñate Naldrett	Canela y Sal	3.000
C	Mª Cristina Gonzalez Schrebler	Hego haizea / Viento sur	3.000
C	Ignacio Asier Garamendi Castañares	"El mundo se va a la mierda" El Reno Renardo	3.000
D	Rosa Maria Arcos Vazquez	Yo... era Luis	3.000
D	Borja Crespo Villegas	Cuando eramos inmortales	3.000
D	Ren Gregory Ebel	Beard at His Back	3.000
D	Aintzane Uriarte Ugarte	Picar Almendras	3.000
D	Zuberoa Andres Mendizabal	El Eden en la tierra	3.000

D	Raquel Gerpe Rueda	"sin título"	3.000
E	Mikel Gaztañaga Marti	Jazz in the classroom	3.000
E	Elena Rodriguez Laborra	Mayo Verde	3.000
F	Genoveva Linaza Vivanco	Trés árboles de espaldas. Verde, Azulado, Gris.	3.000
F	Helena Goñi Alonso	Subway windows	3.000
F	Usoa Fullaondo Zabala	Sentimiento popular / Herri sentimendua	3.000
F	Miren Eva Kareaga Cortacans	Alzados de Getxo	3.000
F	Julen Nafarrate Aurrekoetxea	Gu ere bagara	3.000
F	Izaro Ieregi González	Touch me loud	3.000
G	Aitor Fernandino Hernandez	Ipuinkadaka	3.000
G	Janire Goicoechea Arza	Getxo gauart	3.000
G	Bertso pop	Xabier Ugarteburu Jauregi	3.000

2º.- Kultur Sormenerako dirulaguntzak emateko **gastua xedatzea** lehenago aipatutako pertsonen eta zehaztutako kopuruan, guztira 120.000€

2º.- **Disponer el gasto** en concepto de subvención para la creación cultural, para las personas y por las cuantías que anteriormente se relacionan, por un total de 120.000€.

3º.- **Betebeharra aitortzea** dirulaguntzaren %80ko kopuruan, ez dena eraginkorra izango dirulaguntza onartu edo uko egiteko epea igaro arte, oinarrien 11. puntuari jasotakoarekin bat etorritik; Horren ondorioz, honako zenbateko hauek lortzen dira:

3º.- **Reconocer la obligación** por el 80% de la cantidad subvencionada, que no será efectiva hasta que sea aceptada la subvención o transcurrido el plazo para su renuncia, de acuerdo a lo dispuesto en el punto 11 de las bases; lo que da lugar a los siguientes importes:

DIRULAGUNTZA LERROA / LÍNEA DE SUBV.	ONURADUNA/ BENEFICIARIO (NAN/DNI)	PROIEKTUA/PROYECTO	ZENBATEK OA/IMPORTE (€)
A	Maitane Sarralde Usía	Des ^a nuda	2.400
A	Denis Santacana Maiztegi	Islada	2.400
A	Arantxa Iurre Etxarri	Filomena en Cumbre Vieja	2.400
A	Konrado Mugertza Urkidi	Tenor Constantino	2.400
A	Idoya Rouco Axpe	Azkorri	2.400
A	Alba Cirarda Larrinaga	Yo mismo	2.400
A	Unai Baiges Yurre	Siglo XXI "Aburridxs como ostras"	2.400
B	Elena Saenz Alvarez	Remolino	2.400
B	Gorka Minguez Macias	El Chef	2.400
B	Nerea Sciarra Calero	Pomo d'oro	2.400
B	Victor Gonzalez Rubio	Getxo bajo las balas	2.400
B	Tamara Lucarini Cortes	Prioridades	2.400
B	Pablo Rios Orbañanos	La nueva normalidad	2.400
B	Imanol Arrieta Valcuende	Miñoi	2.400
C	Raquel Onzain Rodriguez	Reitxelo	2.400
C	Marta Perez Lopez	Cenizafragua	2.400
C	Jon Piris Zulueta	Pasieran	2.400
C	Alvaro Real de Asua Aguirrezabal	Trampas	2.400
C	Gorka Rodriguez Gomilla	Getxoztarrak gogoz	2.400
C	Ines Goñi Alonso	Mississippi Queen & The Wet Dogs	2.400
C	Sara Oñate Naldrett	Canela y Sal	2.400
C	M ^a Cristina Gonzalez Schrebler	Hego haizea / Viento sur	2.400
C	Ignacio Asier Garamendi Castañares	"El mundo se va a la mierda" El Reno Renardo	2.400

D	Rosa Maria Arcos Vazquez	Yo... era Luis	2.400
D	Borja Crespo Villegas	Cuando eramos inmortales	2.400
D	Ren Gregory Ebel	Beard at His Back	2.400
D	Aintzane Uriarte Ugarte	Picar Almendras	2.400
D	Zuberoa Andres Mendizabal	El Eden en la tierra	2.400
D	Raquel Gerpe Rueda	"sin título"	2.400
E	Mikel Gaztañaga Marti	Jazz in the classroom	2.400
E	Elena Rodriguez Laborra	Mayo Verde	2.400
F	Genoveva Linaza Vivanco	Trés árboles de espaldas. Verde, Azulado, Gris.	2.400
F	Helena Goñi Alonso	Subway windows	2.400
F	Usoa Fullaondo Zabala	Sentimiento popular / Herri sentimendua	2.400
F	Miren Eva Kareaga Cortacans	Alzados de Getxo	2.400
F	Julen Nafarrate Aurrekoetxea	Gu ere bagara	2.400
F	Izaro Ieregi González	Touch me loud	2.400
G	Aitor Fernandino Hernandez	Ipuinkadaka	2.400
G	Janire Goicoechea Arza	Getxo gauart	2.400
G	Bertso pop	Xabier Ugarteburu Jauregi	2.400

Zenbateko horiek, guztira, 96.000€, Kultur Etxeko 2022ko aurrekontuaren kontura ordainduko dira eta ordainketak erakunde eskatzaileen izenean egingo dira goian aipaturiko pertsonen kontuetan.

Dichas sumas, que ascienden a una cantidad total de 96.000€, serán imputadas al Presupuesto del Aula de Cultura para 2022 y se ingresarán, a nombre de las personas solicitantes, en sus respectivas cuentas.

Gainerako %20, diruz lagundutako sorkuntzaren erremisioaren ostean eta Jabetza Intelektualaren Erregistroan inskribatu ostean ordainduko da. Koreografiaren modalitateko laguntzen kasuan, Kultur Etxeak presentzialki egiaztatuko du sorkuntza benetan egin dela.

El pago del 20% restante se abonará previa remisión de la creación subvencionada y de la Inscripción de la misma en el Registro de la Propiedad Intelectual. En las ayudas de la modalidad de coreografías, el Aula de Cultura comprobará la efectiva realización de la creación de forma presencial.

4º.- Ebazpen hau onuradunei **jakinaraztea** eta oinarrien 12 eta 13 puntuak betebeharrak gogoraraztea:

4º.- Notificar la presente resolución a las personas beneficiarias y recordarles la necesidad de cumplir lo indicado en el punto 12 y 13 de las bases:

- Esleitutako dirulaguntza onartzea. Alde horretatik, onuradunek dirulaguntza eman zaiela adierazten duen jakinarazpena jaso eta hamabost eguneko epean berariaz uko egiten ez badiote, onartu egin dutela ulertuko da.*
- Dirulaguntza eman den xede jakinerako erabiltzea.*
- Getxoko Kultur Etxeari edo udaletxeari dirulaguntzen fiskalizazio-lanetarako behar duten informazio guztia ematea.*
- Garatutako proiektuan aipatzea Getxoko Kultur Etxeak emandako dirulaguntza.*
- Aurkeztutako proiektuaren edozein aldaketa idatziz jakinarazi beharko zaio Kultur Etxeari, onuradunak esleipen-ebazpena jaso eta, gehienez ere, hilabete bateko epean. Komunikazio hori jaso ondoren, Kultur Etxeak hamabost lanegun izango ditu erantzuteko. Epe hori amaitutakoan, ez baldin badu horri*

- Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días tras la fecha de recepción de la notificación de concesión de la subvención las personas beneficiarias no renuncian expresamente a la misma, se entenderá que esta queda aceptada.*
- Utilizar la subvención para el concreto destino para el que ha sido concedida.*
- Facilitar al Aula de Cultura de Getxo o al Ayuntamiento de Getxo cuanta información le sea requerida en el ejercicio de sus funciones de fiscalización.*
- Realizar mención expresa a la subvención otorgada por el Aula de Cultura de Getxo en el proyecto desarrollado.*
- Cualquier cambio respecto al proyecto presentado deberá comunicarse por escrito al Aula de Cultura en el plazo máximo de un mes a partir de la recepción por parte de la persona beneficiaria de la resolución de adjudicación. Una vez recibida dicha comunicación, el Aula dispondrá de un*

buruzko ezer adierazi, horrek esan nahiko du zuzendaritzak ontzat hartu duela aldaketa, betiere dirulaguntzen arauak onuraduna izateko gutxieneko baldintzak betetzen baldin badira.

plazo de 15 días hábiles para responder. Transcurrido dicho plazo sin notificación expresa, la modificación se entenderá aceptada, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos por la norma para ser beneficiario de esta.

Adjudikazioaren ebazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera, onuradunak gehienez ere bederatz hila bete izango ditu behin betiko sorkuntza Kultur Etxeari aurkezteko.

Desde el día siguiente a la recepción de la resolución de adjudicación, la persona beneficiaria dispondrá de un plazo máximo de nueve meses para la entrega de la creación definitiva al Aula de Cultura.

5º.- Dirulaguntza eskaera hauek ezestea, azaltzen den arrazoia dela bide.

5º.- Desestimar las solicitudes de subvención que a continuación se relacionan y por el motivo que se expresa.

Proiektua / Proyecto	Arrazoia / Motivo
Denbora biluzi / Tiempo desnudo	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
Nº registro 1416	Proiektu errepikatua / Proyecto repetido.
Dena Asmatuta dago	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
El canto universal del perdón a la madre tierra	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
“Rayo Verde” Smile	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
Musika konposizioen sorkuntza Nº registro 1477	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
La sirena de Ereaga	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
El canto de lamia	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
Topaketak Bi Hormetaran	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
Artelan murala Gobelako metroan	Eskatzaileak ez du betetzen deialdiko bigarren puntuaren 4. paragrafoan adierazia. / No cumple lo establecido en el 4º párrafo del 2º punto de las bases.
Tú y yo	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la

	primera fase
"El ruido y la calma" Arana	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la primera fase
Eskolatik Dantzara. El arte para la transformación social	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la primera fase
Errautsetatik	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la primera fase
"Desierto" Manett	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la primera fase
Masiompa	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la primera fase
Getxo on Air. Gazteak Zuzenean	Lehen fasea ez du gainditu / No ha superado la primera fase
Lo probable es perder	Eskatzaile bakoitzeko proiektu bakarra lagundu daiteke diruz / Solo cabe subvencionar un proyecto por solicitante
Hamaika huts-une	Eskatzaile bakoitzeko proiektu bakarra lagundu daiteke diruz / Solo cabe subvencionar un proyecto por solicitante
Harribitxien bakardadea	Ez du saritzeko puntuazioa lortu bere dirulaguntza-lerroan / No alcanza puntuación para ser premiado en su línea de subvención.

6º.- Emaitzak Getxoko udaletxeko webgunean argitaratu.

6º.- Publicar los resultados en la página web del Ayuntamiento de Getxo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.